

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DVP3520



HU Felhasználói kézikönyv

PHILIPS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěťte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte sit'ovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

Laser specification

- Type: Semiconductor laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Wave length: 656 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Output Power: 7.0 mW (DVD), 10.0 mW (VCD/CD)
- Beam divergence: 60 degrees

Specifikace laseru

- Typ: Polovodičový laser InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Vlnová délka: 656 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Výstupní výkon: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergence paprsků: 60 stupňů

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szervíz) javíthatja. Ne tegye ki készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

This product is in compliance with the EEE directive.

EEE yönergesine uygundur.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.

Trademark notice



DOLBY DIGITAL | Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



Windows Media and the Windows logo are trademarks, or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, Inc. This is an official DivX Certified device that plays DivX video. Visit www.divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX video. **ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND:** This DivX Certified® device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in the device setup menu. Go to vod.divx.com with this code to complete the registration process and learn more about DivX VOD.

DivX® and DivX Ultra® are registered trademarks of DivX, Inc., and are used under license.



The USB-IF Logos are trademarks of Universal Serial Bus Implementers Forum, Inc.

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	4
	Fontos biztonsági figyelmeztetések	4
2	DVD-lejátszó	4
	Lejátszható média	4
	A termék rövid bemutatása	5
3	Csatlakoztatás	6
	Audio- és videokábelek csatlakoztatása	6
	Hang átvétele más eszközökre	7
	USB flash meghajtó csatlakoztatása	8
	Tápcsatlakozás bekötése	8
4	Előkészületek	8
	A távvezérlő előkészítése	8
	A TV bemeneti csatorna megkeresése	8
	A menü nyelvének kiválasztása	8
	A progresszív pásztázás bekapcsolása	9
5	Lejátszás	9
	Lemez lejátszása	9
	Videó lejátszása	10
	Zene lejátszása	12
	Fényképek megtekintése	12
	Zenés diavetítés lejátszása	13
	Lejátszás USB flash meghajtóról	13
6	Speciális funkciók	13
	MP3-fájlok létrehozása	13
7	Beállítások módosítása	14
	Általános beállítások	14
	Hang beállítása	15
	Videó beállítása	16
	Testreszabás	17
8	További információ	18
	A szoftver frissítése	18
	Karbantartás	18
	Termékjellemzők	19
9	Hibaelhárítás	19
	Glossary	21

1 Fontos!

Fontos biztonsági figyelmeztetések



Figyelem

- Túlmelegedés veszélye! Ne helyezze a TV-készüléket túl szűk helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a termék körül. Ellenőrizze, hogy függőony vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.
- Ne tegye ki a készüléket, a távvezérlőt vagy az elemeket nyílt láng vagy hőforrás hatásának, például közvetlen napfénynek.
- A készüléket ne tegye ki magas hőmérséklet, nedvesség, víz vagy por hatásának.
- Ügyeljen arra, hogy ne cseppenjen vagy fröccsenjen folyadék a készülékre.
- Ne helyezzen a készülékre olyan tárgyat, amely károsíthatja (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).
- A terméket tilos más elektromos berendezésre helyezni.
- Villámlassal kísért vihar esetén ne tartózkodjon a termék közelében.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készüléksatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- A készülék nyitott állapotban látható és nem látható lézersugarat bocsát ki. Kerülje a lézersugárnak való kitettséget.

Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Ez a termék megfelel a: 2004/108/EK és 2006/95/EK irányelv követelményeinek.



A progresszív pásztázásról

Felhívjuk vásárlóink figyelmét, hogy nem minden nagyfelbontású TV-készülék kompatibilis teljes mértékben a termékkel, emiatt előfordulhat, hogy a képen hibák jelennek meg. Az 525-ös vagy 625-ös progresszív pásztázási formátumok képproblémái esetében ajánlatos a csatlakoztatást a „normál felbontás” kimenetre váltani. Ha kérdései vannak a TV-készülék, és az 525p és 625p DVD-lejátszó kompatibilitásával kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatl.

A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése

Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók. A termékhez kapcsolódó áthúzott kereskes kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékoztatódjék az elektromos és elektronikus



termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről.

Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól.

A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.



Szerzői jogokra vonatkozó információ

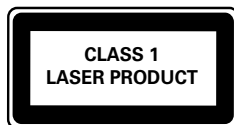
A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát



**Be responsible
Respect copyrights**

alkalmaz, amely az Egyesült Államok szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll.

A szerzői jogi védelmi technológiát kizárólag a Macrovision engedélyével lehet használni, kizárólag otthoni és egyéb korlátozott használatra, hacsak a Macrovision azt másképp nem engedélyezi. A másolás vagy szét szerelés tilos.



2 DVD-lejátszó

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Lejátszható média

Ez a termék a következőket tudja lejátszani:

- DVD, DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (kétrétegű)
- Video CD/SVCD
- Audio CD, CD-R/CD-RW

- MP3 média, WMA média, DivX (Ultra) média, JPEG fájlok
- USB flash meghajtó

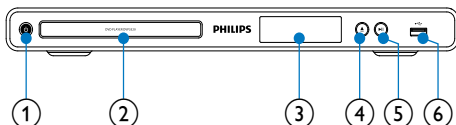
Régiókódok

A készülék a következő régiókódokkal ellátott lemezeket képes lejátszani.

DVD régiókód	Countries (országok)
	Európa

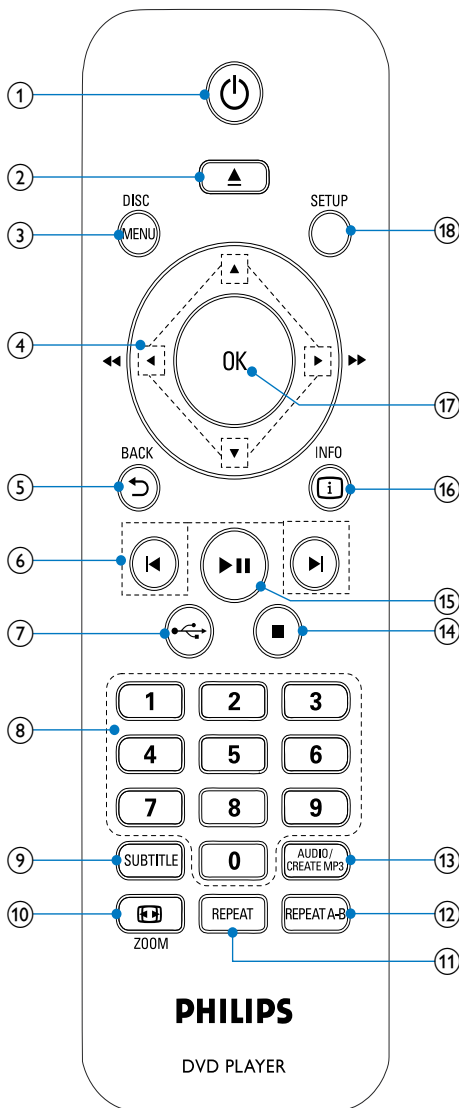
A termék rövid bemutatása

Főegység



- ① 
 - A készülék be- vagy készenléti állapotba kapcsolása.
- ② **Lemeztálca**
- ③ **Kijelzőpanel**
- ④ 
 - A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.
- ⑤ 
 - Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
- ⑥  **(USB) csatlakozó**
 - USB flash meghajtó csatlakoztatása.

Távvezérlő



- ① 
 - A készülék be- vagy készenléti állapotba kapcsolása.
- ② 
 - A lemeztálca kinyitása illetve bezárása.

- ③ **DISC MENU**
- Belépés vagy kilépés a lemez menüből.
 - Lemez üzemmódba váltás.
 - Fényképes diavetítés közben válthat a színes mód és a egyszerű mód (fekete-fehér) között.
 - VCD és SVCD esetén a PBC (Lejátszásvezérlés) mód be- és kikapcsolása.
- ④ **▲▼◀▶**
- Navigálás a menükben.
 - Gyors előre- (▶) vagy visszakeresés (◀).
 - Lassú előre- (▲) vagy visszakeresés (▼).
- ⑤ **↶ BACK**
- Visszatérés az előző kijelzőmenühöz.
- ⑥ **⏮️⏭️**
- Ugrás az előző vagy a következő címhez, fejezethez vagy számhoz.
- ⑦ **🔌**
- USB módba váltás.
- ⑧ **Számgombok**
- Egy elem kiválasztása lejátszáshoz.
- ⑨ **SUBTITLE**
- Felirat lemezen elérhető nyelvének kiválasztása.
- ⑩ **🔍 ZOOM**
- Képmegjelenítés igazítása a TV képernyőjéhez.
 - Kép nagyítása, illetve kicsinyítése.
- ⑪ **REPEAT**
- Különböző ismételt lejátszási módok kiválasztása.
- ⑫ **REPEAT A-B**
- Adott szakasz lejátszásának ismétlése.
- ⑬ **AUDIO/CREATE MP3**
- Lemezen elérhető hang nyelve vagy csatorna kiválasztása.
 - MP3-fájlok létrehozására szolgáló menü elérése.
- ⑭ **■**
- Lejátszás leállítása.
- ⑮ **▶️⏸️**
- Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
- ⑯ **📘 INFO**
- Lemezeknél a lejátszási opciók megnyitása és a lemez aktuális állapotának megjelenítése.
 - Diavetítés üzemmódban a fényképfájlok indexképeinek megjelenítése.

- ⑰ **OK**
- Bevitel vagy kiválasztás jóváhagyása.
- ⑱ **SETUP**
- Belépés vagy kilépés a beállítás menüből.

3 Csatlakoztatás

Az audio- és videokábelek külön vásárolhatók meg.

A termék használatához a következő csatlakoztatásokat kell elvégezni.

Alapvető csatlakoztatások:

- Video
- Hang

Opcionális csatlakozások:

- Hang átvétele más eszközökre:
 - Digitális erősítő/vevőkészülék
 - Analóg sztereórendszer
- USB flash meghajtó

Megjegyzés

- A termék azonosítóját és a tápellátás adatait a készülék hátoldalán vagy alján lévő táblán olvashatja.
- Mielőtt végrehajtja vagy megváltoztatja a csatlakoztatásokat, ellenőrizze, hogy minden eszköz vezetékeit kihúzza-e a fali aljzatból.

Audio- és videokábelek csatlakoztatása

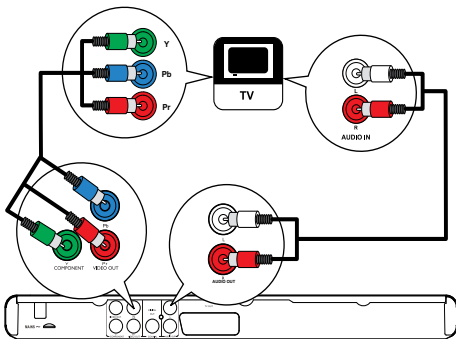
Válassza ki a TV-készülék által támogatott legjobb videokapcsolatot.

- **1. opció:** Csatlakoztatás kompozit videoaljakokhoz (normál vagy progresszív pásztázású tv-készülék esetén).
- **2. opció:** Csatlakoztatás scart aljzathoz (hagyományos TV esetén).
- **3. opció:** Csatlakoztatás videobemeneti (CVBS) csatlakozóhoz (normál TV esetében).

Megjegyzés

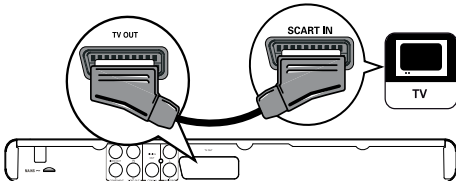
- A terméket közvetlenül a TV-készülékhez kell csatlakoztatni.

1 opció: Csatlakoztatás a videocsatlakozókhoz



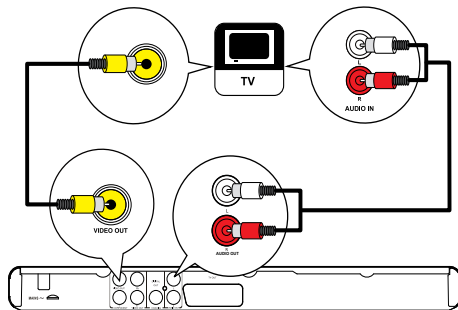
- 1 Csatlakoztassa a komponens videokábeleket a következőkhöz:
 - a készülék **Y Pb Pr** aljzataihoz.
 - a tv-készülék **KOMPONENS VIDEOBEMENETI** aljzataihoz.
- 2 Csatlakoztassa az audiókábeleket a következőkhöz:
 - a készülék **AUDIO OUT L/R** aljzataihoz.
 - a TV-készülék hangbemeneti csatlakozóihoz.

2. opció: Csatlakoztatás scart aljzathoz



- 1 Csatlakoztassa a scart-kábelt a következőkhöz:
 - a készülék **TV OUT** aljzatához.
 - a TV-készülék scart bemeneti csatlakozójához.

3 opció: Csatlakoztatás videó (CVBS) csatlakozóhoz.

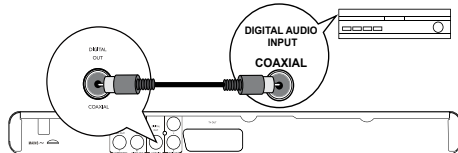


- 1 Csatlakoztasson kompozit videokábelt a következőkhöz:
 - a készülék **VIDEO OUT** aljzatához.
 - a TV-készülék videobemeneti csatlakozójához.
- 2 Csatlakoztassa az audiókábeleket a következőkhöz:
 - a készülék **AUDIO OUT L/R** aljzataihoz.
 - a TV-készülék hangbemeneti csatlakozóihoz.

Hang átvezetése más eszközökre

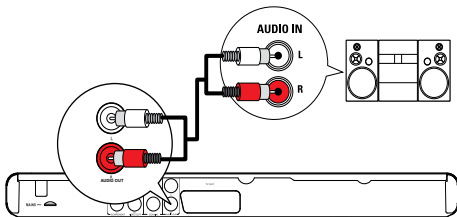
A hanglejátszás minőségének javításához vezesse át a hangot a készülékről más eszközökre.

Digitális erősítő/vevőkészülék csatlakoztatása



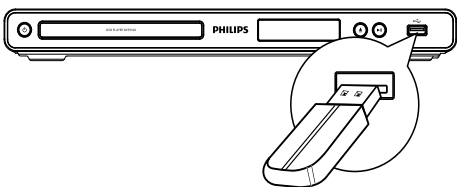
- 1 Koaxiális kábel (nem tartozék) csatlakoztatása:
 - a készülék **COAXIAL** aljzatához.
 - a készülék **KOAXIÁLIS/DIGITÁLIS** bemeneti csatlakozójához.

Csatlakoztatás analóg sztereorendszerhez



- 1 Csatlakoztassa az audiokábeleket következőkhöz:
 - a készülék AUDIO OUT L/R aljzataihoz.
 - a készülék hangbemeneti csatlakozóihoz.

USB flash meghajtó csatlakoztatása



- 1 Csatlakoztassa az USB flash meghajtót a terméken található USB csatlakozóhoz.

Megjegyzés

- Ez a készülék csak USB flash meghajtón tárolt MP3-, WMA-, DivX- (Ultra), illetve JPEG-fájlokat képes lejátszani és megjeleníteni.
- Nyomja meg a gombot a tartalomhoz való hozzáféréshez és a fájlok lejátszásához.

Tápcsatlakozás bekötése

Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik az egység hátulján feltüntetett feszültséggel.
- Mielőtt csatlakoztatná a váltakozó áramú hálózati kábelt, győződjön meg róla, hogy minden mást csatlakoztatott.

Megjegyzés

- A típus tábla a készülék hátoldalán található.

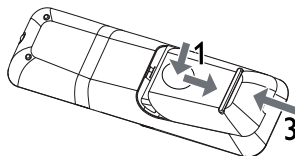
- 1 Csatlakoztassa a tápkábelt a fali aljzathoz.

➔ A lejátszó készen áll arra, hogy használathoz beállítsa.

4 Előkészületek

A távvezérlő előkészítése

- 1 Nyomja meg és tolja az elemtartó rekesz fedelét a kinyitáshoz (lásd: „1” a fenti ábrán).
- 2 Helyezzen be két darab AAA típusú elemet; ügyeljen a megfelelő polarításra (+/-).
- 3 Tolja be és csúsztassa vissza az elemtartót (lásd: „3” a fenti ábrán).



Megjegyzés

- Ha hosszabb ideig nem kívánja használni a távvezérlőt, vegye ki belőle az elemeket.
- Ne keverje az elemeket (régieket és újakat, vagy szén és alkáli stb.).
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

A TV bemeneti csatorna megkeresése

- 1 A készülék bekapcsolásához nyomja meg a gombot.
- 2 Kapcsolja be a TV-t és váltson a megfelelő videobemeneti csatornára (az audio- és videobemeneti csatorna kiválasztásáról lásd a TV felhasználói kézikönyvét).

A menü nyelvének kiválasztása

General Setup		
   	Disc Lock	☐ English
	OSD Language	☐ Polski
	Sleep Timer	☐ Türkçe
	Auto Standby	☐ Русский
	DivX(R) VOD Code	☐ Ελληνικά
		☐ Česky
		☐ Slovensky
		☐ Magyar

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
↳ Megjelenik a [Ált. beáll.] menü
- 2 Válassza a [Kijelző nyelve] beállítást, majd nyomja meg a ► gombot.
- 3 A ▲▼ gomb megnyomásával válasszon nyelvet, majd nyomja meg az OK gombot.

A progresszív pásztázás bekapcsolása

Megjegyzés

- A progresszív pásztázás funkció használatához csatlakoztassa az erre alkalmas TV-t a komponens videocsatlakozókhoz (a részletekért lásd: „Csatlakozás” > „Audio- és videokábelek csatlakoztatása” > „1. lehetőség: Csatlakoztatás kompozit videoaljzathoz”).

Video Setup	
	TV System ☐ On ☐ Off
	TV Display ☐ On ☐ Off
	Progressive ☐ On ☐ Off
	Picture Setting ☐ On ☐ Off
	My Wallpaper ☐ On ☐ Off
	Component Video ☐ On ☐ Off

- 1 Kapcsolja be a tv-készüléket, és állítsa a készüléknek megfelelő csatornára.
- 2 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
- 3 A ▼ gombok segítségével válassza ki az [Videobeáll.] lehetőséget.
- 4 Válassza a [Komponens videó] > [Váltott soros] opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
- 5 Válassza a [Progresszív] > [Be] opciót, majd nyomja meg az OK gombot.
↳ Figyelmeztető üzenet jelenik meg.
- 6 A folytatáshoz válassza a [OK] beállítást, majd nyomja meg a OK gombot.
↳ A progresszív beállítás készen van.

Megjegyzés

- Amennyiben üres képernyő vagy torz kép jelenik meg a képernyőn, várjon 15 másodpercig az automatikus helyreállításra.
- Ha nem jelenik meg kép, kapcsolja ki a progresszív pásztázást az alábbiak szerint:
 - 1) A ▲ gomb megnyomásával nyissa ki a lemeztálcát.
 - 2) Nyomja meg az **1-es számbillentyűt**.

- 7 A menüből való kilépéshez nyomja meg az **SETUP** gombot.
- 8 Most bekapcsolhatja a progresszív pásztázási módot a tv-készüléken (lásd a TV felhasználói kézikönyvét).

Megjegyzés

- Ha lejátszás közben a készülék és a TV is progresszív pásztázási módban van, előfordulhat, hogy torzított kép jelenik meg. Ilyenkor kapcsolja ki a progresszív pásztázás funkciót mind a készüléken, mint a TV-n.

5 Lejátszás

Lemez lejátszása

! Vigyázat

- A lemeztálcára ne helyezzen más tárgyakat, csak lemezeket.
- Ne érintse meg a lemeztálcában található optikai lemezezékelőt.

- 1 A lemeztartó kinyitásához nyomja meg a ▲ gombot.
- 2 Helyezze be a lemezt címkével felfelé.
- 3 A ▲ gombbal zárható be a lemeztálca és indítható el a lemez lejátszása.
 - A lejátszandó lemez megtekintéséhez kapcsolja a TV-készüléket a videobemeneti csatornára.
 - A lejátszás leállításához nyomja meg a ■ gombot.

Megjegyzés

- Ellenőrizze a támogatott lemeztípusokat (lásd: „A DVD-lejátszó” > „Lejátszható média”).
- Ha megjelenik a jelszó beviteli menüje, zárolt vagy korlátozott lemezek lejátszása előtt adja meg a jelszót (lásd: Beállítások módosítása > Egyéni beállítások > [Szülői ellenőrzés]).
- Szüneteltetett vagy leállított lemez esetén a képernyőkímélő 5 perc után bekapcsol. A képernyőkímélő kikapcsolásához nyomja meg a **DISC MENU** gombot.
- Ha a lemez szüneteltetését vagy leállítását követő 15 percben egyetlen gombot sem nyom meg, a készülék automatikusan készenléti módba kapcsol.

Videó lejátszása

Megjegyzés

- Előfordulhat, hogy egyes műveletek bizonyos lemeztípusnál nem működnek. A részletekért tekintse meg a lemezhez mellékelt tájékoztatót.

Videolejátszás vezérlése

- 1 Felvétel lejátszása.
- 2 A lejátszás a távvezérlő segítségével vezérelhető.

Gomb	Művelet
▶	Lejátszás indítása, szüneteltetés és folytatása.
■	Lemez lejátszásának leállítása.
◀▶	Ugrás az előző/következő felvételre vagy fejezetre.
◀◀▶▶	Gyors keresés vissza- vagy előre felé. Többszörli megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét.
▲, ▼	Lassú keresés előre vagy visszafelé. Többszörli megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét. VCD/SVCD esetén a lassú keresés visszafelé nem lehetséges.
AUDIO/ CREATE MP3	Lemezen elérhető hang nyelvének vagy csatornának kiválasztása.
SUBTITLE	Felirat lemezen elérhető nyelvének kiválasztása.

Gomb	Művelet
REPEAT	Ismétlési mód kiválasztása vagy kikapcsolása. Az ismétlési opciók a lemez típusától függően változhatnak.
REPEAT A-B	A zeneszám/lemez adott részének megismétlése.
📺 ZOOM (Képméretezés)	Képfarmátum igazítása a TV képernyőjéhez. Nyomja meg egymást követően többször, egészen addig, amíg az átméretezett kép illeszkedik a TV-képernyőre.
📺 ZOOM	Váltás a képméretarány és a különböző nagyítási arányok között. A nagyított képen a Navigációs gombok segítségével pásztázhat.
ℹ INFO	A lejátszási opciók megnyitása és a lemez aktuális állapotának megjelenítése.

A DVD-lemez menüjének elérése

- 1 A lemez főmenüjébe a **DISC MENU** gomb megnyomásával lehet belépni.
- 2 Válasszon lejátszási opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Egyes menükben a **számgombok** megnyomásával lehet választani.

AVCD menü elérése

A PBC (lejátszásvezérlés) funkció VCD/SVCD esetén érhető el. Segítségével megjeleníthető a tartalommenü, ahol lejátszási opció választható. A PBC funkció alapértelmezett gyári beállításként be van kapcsolva.

Megjegyzés

- A PBC funkció be- vagy kikapcsolásához lásd: Beállítások módosítása > [Testreszabás] > [PBC].

- 1 A tartalommenü az alábbi két módon jeleníthető meg:
 - Bekapcsolt PBC funkció mellett egy VCD/SVCD lemez behelyezését.
 - Bekapcsolt PBC funkció mellett, lejátszás közben a **↶ BACK** gomb megnyomásával.

- 2 A **számgombok** segítségével válasszon lejtátszási opciót, majd a lejtátszás elindításához nyomja meg az **OK** gombot.
 - Kikapcsolt PBC funkció mellett a menü nem jelenik meg és a lejtátszás az első műsorszámától indul.

Lemeztartalom előnézete

- 1 Lejtátszás közben nyomja meg a **INFO** gombot.
 - ↳ Megjelenik a lemez állapotmenüje.
- 2 Válassza a **[Előnézet]** beállítást, majd nyomja meg a **▶** gombot.
- 3 Válasszon lejtátszási opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - ↳ Megjelenik az indexképeket tartalmazó előnézeti képernyő.
 - A következő/előző előnézeti képernyőre ugráshoz válassza a **[Előző]** vagy a **[Következő]** lehetőséget, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - A lejtátszás indításához a választott indexképnél nyomja meg az **OK** gombot.

Lejtátszás gyors léptetése egy megadott pontra

- 1 Lejtátszás közben nyomja meg a **INFO** gombot.
 - ↳ Megjelenik a lemez állapotmenüje.
- 2 Válasszon opciót az aktuálisan eltelt lejtátszási időhöz, majd nyomja meg a **▶** gombot.
 - **[FV. idő]** (felvétel ideje)
 - **[Fj. idő]** (fejezet ideje)
 - **[Lemez idő]**
 - **[Mszám idő]**
- 3 A **számgombok** használatával adja meg az átugrani kívánt időtartamot, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Lejtátszási idő megjelenítése

- 1 Lejtátszás közben nyomja meg a **INFO** gombot.
 - ↳ Megjelenik a lemez állapotmenüje.
- 2 Válassza a **[Időkijelz.]** beállítást, majd nyomja meg a **▶** gombot.
 - ↳ A lejtátszási opciók a lemez típusától függően változhatnak.
- 3 Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **OK** gombot.

DVD-tartalom lejtátszása különböző szövegekből

- 1 Lejtátszás közben nyomja meg a **INFO** gombot.
 - ↳ Megjelenik a lemez állapotmenüje.
- 2 Válassza a **[Szög]** beállítást, majd nyomja meg a **▶** gombot.
- 3 A **számgombokkal** váltson szöveget.
 - ↳ A lejtátszás a választott szövegnek megfelelően módosul.

Megjegyzés

- Csak a több szögben felvett jeleneteket tartalmazó lemezeknél használható.

Adott szakasz lejtátszásának ismétlése.

- 1 Lejtátszás közben nyomja meg a **REPEAT A-B** gombot a kezdőpontnál.
- 2 A **REPEAT A-B** gomb ismételt megnyomásával válassza ki a végpontot.
 - ↳ Elindul az ismételt lejtátszás.
- 3 A lejtátszás ismétlésének megszüntetéséhez nyomja meg ismét az **REPEAT A-B** gombot.

Megjegyzés

- A kijelölt szakasz ismételt lejtátszása csak egy műsorszámon/felvételen belül lehetséges.

DivX® (Ultra) videó lejtátszása

A DivX® (Ultra) olyan digitális adatformátum, amely nagyfokú tömörítés mellett is megőrzi a kiváló minőséget. Ez a DivX (Ultra) tanúsítvánnyal rendelkező lejtátszó lehetővé teszi DivX® (Ultra) videó lejtátszását.

- 1 Helyezze be a DivX (Ultra) videót tartalmazó lemezt vagy USB flash meghajtót.
 - USB-eszközök esetén nyomja meg a **↶** gombot.
 - ↳ Megjelenik a tartalom mutató menü.
- 2 Válassza ki a lejtátszandó felvételt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Kiválaszthatja a felirat/hang nyelvét.

Megjegyzés

- Csak olyan DivX (Ultra) videók játszhatók le, amelyeket a készülékhez tartozó DivX regisztrációs kóddal kölcsönzött vagy vásárolt (lásd: „Beállítások módosítása” > **[Ált. beáll.]** > **[DivX(R) VOD kód]**).

Zene lejátszása

Zeneszám vezérlése

- 1 Zeneszám lejátszása.
- 2 A lejátszás a távvezérlő segítségével vezérelhető.

Gomb	Művelet
▶	Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
■	Lemez lejátszásának leállítása.
◀▶	Ugrás egy előző/következő zeneszámmra.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0	Egy elem kiválasztása lejátszáshoz.
◀◀▶▶	Gyors keresés vissza- vagy előre felé. Többszöri megnyomásával módosíthatja a keresés sebességét.
REPEAT	Ismétlési mód kiválasztása vagy kikapcsolása. Az ismétlési opció a lemez típusától függően változhat.

Lejátszás gyors ugrással

- 1 Lejátszás közben nyomja meg többször az **INFO** gombot egy opció kiválasztásához.

Kijelző	Művelet
[Lemez ugrás]	Lejátszás ugratása a lemezen egy meghatározott pontjára.
[Műsorszám ugrás]	Lejátszás ugratása egy műsorszám egy adott pontjára.
[Műsorsz. kivál.]	Lejátszás ugratása egy adott számú műsorszámra.

- 2 Az ugráshoz az időt/számot a **számgombokkal** változtathatja meg.

MP3/WMA formátumú zene lejátszása

Az MP3/WMA formátum nagy tömörítésű hangfájltípus (.mp3, .wma kiterjesztésű fájlok).

- 1 Helyezze be a MP3/WMA zenét tartalmazó lemezt vagy USB flash meghajtót.
 - USB-eszközök esetén nyomja meg a gombot.

↳ Megjelenik a tartalmat mutató menü.

- 2 Ha a lejátszás nem indul el automatikusan, válasszon ki egy lejátszandó zeneszámot.
 - Másik zeneszám/mappa kiválasztásához nyomja meg a **▲▼**, majd az **OK** gombot.

Megjegyzés

- Több menetben felvett lemez esetén csak az első rész kerül lejátszásra.
- A készülék nem játszik le Digital Rights Management (DRM) védelemmel ellátott WMA fájlokat.
- A készülék nem támogatja az MP3PRO audioformátumot.
- Ha az MP3-műsorszám címe (ID3) vagy az album neve különleges karaktert tartalmaz, előfordulhat, hogy ezek nem megfelelően jelennek meg a kijelzőn, mivel a felleve nem támogatja különleges karaktereket.
- A készülék által támogatott korlátot meghaladó mappák/fájlok nem jeleníthetők meg, illetve nem játszhatók le.

Fényképek megtekintése

Fényképek megtekintése diavetítésként

A készülék alkalmas JPEG formátumú fényképek lejátszására (.jpeg vagy .jpg kiterjesztésű fájlok).

- 1 Helyezze be a JPEG fényképeket tartalmazó lemezt vagy USB flash meghajtót.
 - USB-eszközök esetén nyomja meg a gombot.

↳ Elkezdődik a diavetítés (Kodak lemez esetén), vagy megjelenik a tartalommenü (JPEG lemez esetén).
- 2 Válasszon fényképet, majd az **OK** gomb megnyomásával indítsa el a diavetítést.

↳ Ha a fényképet „exif” formátumban rögzítették, a kijelző tájolója automatikusan optimálisra áll.

 - A fényképek színes (Színes mód) vagy fekete-fehér (Egyszerű mód) megjelenítéséhez nyomja meg: **DISC MENU**.
 - A fényképek indexképeinek megtekintéséhez nyomja meg a **INFO** gombot.
 - Fényképet a **navigációs gombokkal** választhat ki.
 - A kiválasztott fénykép nagyításához és a diavetítés indításához nyomja meg az **OK** gombot.
 - Az előző menühöz való visszatéréshez nyomja meg a **↶ BACK** gombot.

Megjegyzés

- Az egyetlen lemezre/USB flash meghajtóra rögzített nagy mennyiségű zeneszám/fénykép miatt előfordulhat, hogy hosszabb időt vesz igénybe a lemeztartalom megjelenítése a tv-képernyőn.
- Ha a JPEG-képet nem „exif” típusú fájlal rögzítették, a tényleges indexkép nem jelenik meg a képernyőn. Ezt a „kék hegy” indexkép váltja fel.
- A készülék a digitális fényképezőgéppel készített képeket kizárólag JPEG-EXIF formátumban képes megjeleníteni; rendszerint majdnem minden digitális fényképezőgép ezt a formátumot használja. A felvétel nem tud mozgó JPEG-formátumú képeket, nem JPEG-formátumban felvett képeket, illetve hanggal kombinált képeket megjeleníteni.
- A készülék által támogatott korlátot meghaladó mappák/fájlok nem jeleníthetők meg, illetve nem játszhatók le.

Fényképek lejátszásának vezérlése

- 1 Fényképes diavetítés lejátszása.
- 2 A lejátszás a távvezérlő segítségével vezérelhető.

Gomb	Művelet
◀▶	Fénykép elforgatása az óramutató járásával ellenkező/megegyező irányban
▲▼	Fénykép elforgatása vízszintes/függőleges irányban
🔍 ZOOM	Fénykép nagyítása vagy kicsinyítése. Lejátszás szüneteltetése zoom üzemmódban.
■	Lejátszás leállítása.

Zenés diavetítés lejátszása

Zenés diavetítéssel MP3/WMA zenefájlokat és JPEG fényképfájlokat játszhat le egyidejűleg.

Megjegyzés

- Zenés diavetítéshez az MP3-/WMA- és a JPEG-fájloknak ugyanazon a lemezen/USB flash meghajtón kell lenniük.

- 1 MP3/WMA formátumú zene lejátszása.
- 2 A főmenübe történő visszatéréshez nyomja meg a **↩ BACK** gombot.
- 3 Navigáljon a fényképeket tartalmazó mappához/albumhoz, és nyomja meg az **OK** gombbal indítsa el a diavetítést.
 - ↳ A diavetítés elindul, és egészen a fényképeket tartalmazó mappa vagy album végéig folytatódik.
 - ↳ A hang lejátszása a lemez végéig folytatódik.

- A diavetítés lejátszásának leállításához nyomja meg a **■** gombot.
- A zene lejátszásának leállításához nyomja meg ismét a **■** gombot.

Lejátszás USB flash meghajtóról

Megjegyzés

- Ez a készülék csak USB flash meghajtón tárolt MP3-, WMA-, DivX- (Ultra), illetve JPEG-fájlokat játszik le vagy jelenít meg.

- 1 Csatlakoztassa az USB flash meghajtót a terméken található **↔** csatlakozóhoz.
- 2 Nyomja meg a **↔** gombot
↳ Megjelenik a tartalmat mutató menü.
- 3 Ha a lejátszás nem indul el automatikusan, válasszon ki egy lejátszandó fájlt.
 - További információkért lásd a Zene lejátszása, Fényképek megtekintése és Videó lejátszása fejezetet.
- 4 A lejátszás leállítása: **■**.
 - Ha lemez üzemmódra kíván váltani, nyomja meg a **↔** gombot.

6 Speciális funkciók

MP3-fájlok létrehozása

A készülékkel az audió CD-ket MP3-formátumú audiófájlokká konvertálhatja. A létrehozott MP3-hangfájlokat a készülék az USB flash meghajtóra menti.

- 1 Helyezzen be egy audió CD lemezt.
- 2 Csatlakoztassa az USB flash meghajtót a terméken található **↔** csatlakozóhoz.
- 3 A lemez lejátszása alatt nyomja meg az **AUDIO/CREATE MP3** gombot.
↳ Megjelenik az MP3 létrehozására szolgáló menü.
- 4 Válassza ki a **[Ign]** lehetőséget a menüben, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Create MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	○ Track01	04:14
Bitrate	128kbps	○ Track02	04:17
CRT ID3	Yes	○ Track03	03:58
Device	USB 1	○ Track04	04:51
SUMMARY		○ Track05	03:53
Press [OK] button to change speed.		○ Track06	04:09
		○ Track07	04:38
Start	Exit	Select all	Deselect all

- 5 Válasszon egy konverziós lehetőséget a **[LEHETŐSÉGEK]** lapon, majd többször nyomja meg a **OK** gombot egy elem kiválasztásához.

Opció	Leírás
[Sebesség]	Másolási sebesség kiválasztása.
[Átv. seb.]	Minőségi szint kiválasztása. A magasabb tömörítési arány jobb hangminőséget és nagyobb fájl méretet eredményez.
[CRT ID3]	A műsorszámra vonatkozó információ másolása az MP3-fájlba.
[Eszköz]	A létrehozott fájlok csak USB flash meghajtóra menthetők.

- 6 A ► gombbal léphet be a **[MŰSORSZÁM]** panelbe.
- 7 Válasszon ki egy hangfelvételt, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- Másik felvétel kiválasztásához ismételje meg a 7. lépést.
 - Az összes felvétel kiválasztásához válassza a **[Mind kívül]** lehetőséget a menüben, és nyomja meg az **OK** gombot.
 - Az összes felvétel kiválasztásának visszavonásához válassza a **[Kiválaszt. 0]** lehetőséget a menüben, és nyomja meg az **OK** gombot.
- 8 Válassza ki a **[Kezdés]** lehetőséget a menüben, majd nyomja meg az **OK** gombot a konvertálás megkezdéséhez.
- A művelet befejeztével automatikusan új mappa jön létre az USB flash meghajtón, amelyben megtalálható az összes új MP3-fájl.
- A menüből való kilépéshez válassza az **[Kilépés]** elemet, majd nyomja meg az **OK** gombot.

Megjegyzés

- Konvertálás közben soha ne nyomjon meg semmilyen gombot.
- A DTS CD és másolásvédett CD lemezek nem konvertálhatók.
- Az írásvédett vagy jelszóval védett USB flash meghajtók nem használhatók MP3-fájlok tárolására.

7 Beállítások módosítása

Megjegyzés

- Ha az adott beállítási lehetőség szürkén jelenik meg, az azt jelenti, hogy a beállítást az adott helyzetben nem lehet módosítani.

Általános beállítások

General Setup	
	Disc Lock
	OSD Language
	Sleep Timer
	Auto Standby
	DivX(R) VOD Code

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
→ Megjelenik a **[Ált. beáll.]** menü
- 2 Nyomja meg a ► gombot.
- 3 Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a ◀ gombot.
 - A menüből az **SETUP** gomb megnyomásával léphet ki.

[Lemezzár]

A lemeztálcába helyezett lemezhez lejátszási korlátozás állítható be (maximum 20 lemez zárható).

- [Zár]** - Aktuális lemezhez való hozzáférés korlátozása. A következő alkalommal, amikor le kívánja játszani az adott lemezt vagy fel szeretné oldani az adott lemez lezárását, meg kell adnia a jelszót.
- [Feloldás]** - Összes lemez lejátszása.

[Kijelző nyelve]

Válassza ki a képernyőmenü nyelvét.

[Elalváskapcsoló]

Készenléti állapotba kapcsolás automatikusan az előre megadott időpontban.

- [Ki] - Alvó üzemmód kikapcsolása.
- [15 perc], [30 perc], [60 perc] - Annak megadása, hogy a készülék mennyi idő elteltével kapcsoljon készenléti állapotba.

[Aut. készenléti]

Az automatikus készenléti mód be- vagy kikapcsolása.

- [Be] - Készenléti állapotba kapcsolás 15 perc elteltével (például szüneteltetett vagy leállított üzemmódban).
- [Ki] - Az automatikus készenléti mód kikapcsolása.

[DivX(R) VOD kód]

A DivX® regisztrációs kód és a regisztráció törléséhez szükséges kód megjelenítése.

- [Regisztráció törlése] - A regisztráció törléséhez szükséges kód kérése a termék weboldalon való regisztrálásának megszüntetéséhez.
- [Regisztráció] - Regisztrációs kód kérése a termék weboldalon való regisztrálásához.

Megjegyzés

- A készülékhez tartozó DivX regisztrációs kód lehetővé teszi filmek kölcsönzését vagy vásárlását a www.divx.com/vod webhelyen. A DivX® VOD (Video On Demand) DivX videók kölcsönzését és vásárlását lehetővé tevő szolgáltatás csak azon készüléken vehető igénybe, amelyen regisztrálásra került.

Hang beállítása

Audio Setup	
	Analogue Output
	Digital Audio
	Volume
	Sound Mode
	CD Upsampling
	Night Mode

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
↳ Megjelenik a [Ált. beáll.] menü
- 2 Nyomja meg a ▼ gombot a [Hangbeállítás] elem kiválasztásához, majd nyomja meg a ► gombot.

- 3 Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Válasszon egy beállítás, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a ◀ gombot.
 - A menüből az **SETUP** gomb megnyomásával léphet ki.

[Analog kimenet]

Válassza ki az analog audiocsatlakozón keresztül csatlakoztatott audioeszköznek megfelelő analog beállításokat.

- [Bal/jobb] - Két hangszárgázóval működő surround hangkimenethez.
- [Sztereo] - Sztereo kimenethez.

[Digitális hang]

Válassza ki a digitális (koaxiális/digitális) csatlakozón keresztül csatlakoztatott digitális erősítőnek/vevőkészüléknek megfelelő digitális beállításokat.

- [Digitális kimenet] - Digitális kimenet típusának kiválasztása.
 - [Mind] - Többcsatornás audioformátumok támogatása.
 - [Ki] - Digitális kimenet kikapcsolása.
 - [Csak PCM] - Lekeverés kétcsatornás audioformátumra.
- [LPCM-kimenet] - Válassza ki az LPCM (Linear Pulse Code Modulation) kimenet mintavételezési arányát.
 - [48kHz] - 48 kHz-es mintavételezési aránnyal felvett lemezekhez.
 - [96kHz] - 96 kHz-es mintavételezési aránnyal felvett lemezekhez.

Megjegyzés

- Az [LPCM-kimenet] beállítása csak akkor lehetséges, ha a [Digitális kimenet] beállítása [Csak PCM].
- Minél magasabb a mintavételezési arány, annál jobb a hangminőség.

[Hangerő]

Állítsa be a lemezek lejátszásának alapértelmezett hangeréjét.

1. Nyomja meg a **OK** gombot.
2. A ◀ gombbal állítsa be a hangerőt.
3. Jóváhagyáshoz és kilépéshez nyomja meg az **OK** gombot.

[Hangzás üzemmód]

Válasszon ki egy előre beállított hangzást a hangkimenet minőségének fokozására.

- [3D] - Virtuális surround hanghatás választása a bal és jobb oldali audiocsatornákból.

- **[Mozi üzemmód]** - Hanghatás választása filmekhez.
- **[Zenei üzemmód]** - Hanghatás választása zenékhez.

[CD mintavétel]

Annak érdekében, hogy sztereó módban jobb hangminőséget érjen el, alakítsa át a zenei CD-lemezt nagyobb mintavételezési frekvenciára.

- **[Ki]** – A CD-konvertálás kikapcsolása.
- **[88.2kHz]** - Az eredeti mintavételezési frekvencia kétszeresére konvertálás.
- **[176.4kHz]** - Az eredeti mintavételezési frekvencia négyszeresére konvertálás.

[Éjszakai mód]

A nagy hangerejű részeket halkítja, a kis hangerejű részek hangerejét pedig növeli, így a felhasználó mások zavarása nélkül nézhet kis hangerőn DVD-filmeket.

- **[Be]** – Élvezze az éjszakának megfelelő csendes lejátszást.
- **[Ki]** – Merüljön el a teljes dinamikatarományú surround hangzásban.

Megjegyzés

- Csak Dolby Digital kódolású DVD esetén alkalmazható.

Videó beállítása

Video Setup	
	TV System
	TV Display
	Progressive
	Picture Setting
	My Wallpaper
	Component Video

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
↳ Megjelenik a **[Ált. beáll.]** menü
- 2 Nyomja meg a **▼** gombot a **[Videobeáll.]** elem kiválasztásához, majd nyomja meg a **▶** gombot.
- 3 Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **OK** gombot.
- 4 Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.
 - Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a **◀** gombot.
 - A menüből az **SETUP** gomb megnyomásával léphet ki.

[TV-rendszer]

Módosítsa ezt a beállítást, ha a videó nem jelenik meg megfelelően. Alapértelmezett állapotban ez a beállítás felel meg leginkább az adott országban legáltalánosabbnak számító TV-beállításnak.

- **[PAL]** - PAL rendszerű TV-készülékhez.
- **[Többszörös]** - PAL és NTSC rendszerrel egyaránt kompatibilis TV-készülékhez.
- **[NTSC]** - NTSC rendszerű TV-készülékhez.

[TV monitor]

Válasszon megjelenítési formátumot:



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 pászt.arány]** - 4:3 képarányú képernyős TV-készülékhez: kétoldalt levágott teljes magasságú kép.
- **[4:3 Postaláda]** - 4:3 képarányú képernyős TV-készülékhez: szélesképernyős kép, a képernyő tetején és alján fekete sávval.
- **[16:9]** - Szélesképernyős TV-készülékhez: 16:9 képarány.

[Progresszív]

Ha progresszív pásztázású TV csatlakozik a készülékhez, kapcsolja be a progresszív pásztázási módot.

- **[Be]** - A progresszív pásztázás bekapcsolása.
- **[Ki]** - A progresszív pásztázás kikapcsolása.

Megjegyzés

- A részletes leírást lásd a Bevezetés > A progresszív pásztázás bekapcsolása részben.

[Képbéállítás]

Válasszon a képek előre meghatározott színbeállításai közül, vagy adjon meg egyedi beállítást.

- **[Normál]** - Eredeti színbeállítás.
- **[Világos]** - Élénk színek.
- **[Lágy]** - Meleg színek.
- **[Személyes]** - Színbeállítás testreszabása.
Állítsa be a fényerőt, a kontrasztot, az árnyalatot és a szín telítettségét, majd nyomja meg az **OK** gombot.

[Háttérkép beáll.]

Háttérkép választása.

- **[Alapért. kép]** - Az alapértelmezett háttérkép a Philips logó.
- **[Mentett kép]** - Videókép vagy JPEG formátumú fénykép.

- **[Aktuális kép]** - Készítsen videoképet vagy JPEG formátumú fényképet, és mentse le a készülékre.

1. Videó vagy fényképes diavetítés lejátszása.
2. Videokép vagy fénykép választása: a szüneteltetéshez nyomja meg a **▶||** gombot, majd a **SETUP** gombot.
3. Navigáljon a megfelelő lehetőségre (**[Videobeállítás.] > [Háttérkép beállítás.] > [Aktuális kép]**).
4. A megerősítéshez nyomja meg a **OK** gombot.
 - ↳ A videokép vagy a JPEG formátumú fénykép háttérképként lett elmentve.
 - ↳ Az újonnan lementett kép vagy fénykép a korábbi helyére kerül.

[Komponens videó]

Válassza ki a készülék és a TV közötti videocsatlakozásnak megfelelő videokimenetet.

- **[Váltott soros]** - Komponens videocsatlakozás (Y Pb Pr).
- **[RGB]** - Scart (TV OUT) csatlakozás.

Testreszabás

Megjegyzés

- A **[Testreszabás]** megnyitása előtt állítsa le a lemez lejátszását.

Preferences	
   	Audio
	Subtitle
	Disc Menu
	Parental Control
	PBC
	Mp3/Jpeg Nav
	Password
	DivX Subtitle

1. Nyomja meg a **SETUP** gombot.
 - ↳ Megjelenik a **[Ált. beállítás.]** menü
2. Nyomja meg a **▼** gombot a **[Testreszabás]** elem kiválasztásához, majd nyomja meg a **▶** gombot.
3. Válasszon a lehetőségek közül, majd nyomja meg az **OK** gombot.
4. Válasszon egy beállítást, majd nyomja meg az **OK** gombot.

- Az előző menühöz történő visszatéréshez nyomja meg a **◀** gombot.
- A menüből az **SETUP** gomb megnyomásával léphet ki.

[Hang]

Hang nyelvének kiválasztása a lemez lejátszásához.

[Felirat]

Felirat nyelvének kiválasztása a lemez lejátszásához.

[Lemez menü]

A lemezmenü nyelvének kiválasztása

Megjegyzés

- Ha az Ön által beállított nyelv nem áll rendelkezésre a lemezen, a lemez a saját alapértelmezett nyelvet fogja használni.
- Néhány DVD esetében a felirat/hang nyelve csak a lemez menüjéből változtatható meg.
- A menüben nem található nyelvek kiválasztásához használja az **[Egyebek]** opciót. Ellenőrizze a felhasználói kézikönyv hátulján található Nyelvi kód listát, majd adja meg a megfelelő nyelvi kódot.

[Szülői ellenőrzés]

Hozzáférés korlátozása a nem gyerekeknek való lemezekhez. Az ilyen fajta lemezekben az anyagokat korhatár-besorolással együtt kell rögzíteni.

1. Nyomja meg a **OK** gombot.
2. Válassza ki a felügyeleti szintet, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. A **számjegyekkel** adja meg a jelszót.

Megjegyzés

- A **[Szülői ellenőrzés]** menüben beállított szint feletti DVD-k a lejátszáshoz jelszót igényelnek.
- A besorolási szintek országfüggőek. Az összes lemez lejátszásának engedélyezéséhez válassza a „8” lehetőséget.
- Néhány lemezen fel van tüntetve a besorolás, de a rögzítés során a besorolást a lemezen nem rögzítették. Ez a funkció ezekre a lemezekre nincs hatással.

[PBC]

A PBC (lejátszásvezérlés) funkcióval rendelkező VCD/SVCD lemezek tartalommenüjének be- vagy kikapcsolása.

- **[Be]** - A lejátszásra behelyezett lemez indexmenüjének megjelenítése.
- **[Ki]** - A menü átugrása és a lejátszás indítása az első felvételtől.

[Mp3/Jpeg nav.]

Válasszon a mappák vagy az összes fájl megjelenítése közül.

- **[Fájlok megtek.]** – Az összes fájl megjelenítése.
- **[Mappák megtek.]** - Az MP3/WMA fájlokat tartalmazó mappák megjelenítése.

[Jelszó]

Jelszó megadása vagy módosítása lezárt lemezekhez, és korhatáros DVD-k lejátszása.

Preferences Change Password	
Old Password	
New Password	
Confirm PWD	
OK	

1. A **számgombokkal** adja meg az „136 900” értéket, vagy az **[Régi jelszó]** mezőben az utoljára beállított jelszót.
2. Adja meg az új jelszót a **[Új jelszó]** mezőben.
3. Adja meg ismét az új jelszót a **[Megerősítés]** mezőben.
4. A menüből való kilépéshez nyomja meg az **OK** gombot.

Megjegyzés

- Ha elfelejtette a jelszót, az új jelszó beállítása előtt adja meg az „136 900” értéket.

[DivX felirat]

Válasszon ki egy karakterkészletet, amely a DivX feliratokat támogatja.

- **[Normál]** - Angol, ír, dán, észt, finn, francia, német, olasz, portugál, luxemburgi, norvég (bokmål és nynorsk), spanyol, svéd, török
- **[Közép-Európa]** - Lengyel, cseh, szlovák, albán, magyar, szlovén, horvát, szerb (latin átírás), román
- **[Cyrillic]** - Belorusz, bolgár, ukrán, macedón, orosz, szerb
- **[Görög]** - Görög

Megjegyzés

- A feliratfájl nevének pontosan meg kell egyeznie a filmfájl nevével. Példa: ha a film fájlneve „Movie.avi”, akkor a szövegfájl „Movie.sub” vagy „Movie.srt” névre kell átnevezni.

[Verzióadatok]

A készülék szoftververziójának megjelenítése.

Megjegyzés

- Erre az információra akkor van szükség, ha meg szeretné tudni, hogy a Philips weboldalan elérhető-e már a legújabb szoftver, amelyet letölthet és telepíthet a készülékre.

[Alapért.]

A készülék gyári alapértelmezett beállításainak visszaállítása, kivéve a **[Lemezzár]**, a **[Szülői ellenőrzés]** és a **[Jelszó]** beállításokat.

8 További információ

A szoftver frissítése

A szoftverfrissítések eléréséhez hasonlítsa össze a készülék aktuális szoftververzióját a Philips honlapján található legújabb szoftververzióval (ha elérhető).



Vigyázat

- A szoftverfrissítés során ügyeljen a folyamatos áramellátásra.

1. Nyomja meg a **SETUP** gombot.
2. Válassza a **[Testreszabás] > [Verzióadatok]** opciót, majd nyomja meg az **OK** gombot.
3. Adja meg a fájl nevét, majd nyomja meg a **SETUP** gombot a menüből való kilépéshez.
4. A legújabb szoftververzió ellenőrzéséhez látogasson el a www.philips.com/support webhelyre a készülékre vonatkozó fájlnev alapján.
5. További információért tekintse meg a frissítésre vonatkozó utasításokat a webhelyen.



Megjegyzés

- Húzza ki a hálózati kábelt néhány másodpercre, majd csatlakoztassa ismét a készülék újraindításához.

Karbantartás



Vigyázat

- Ne használjon oldószereket, például benzint, hígítót, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószerket vagy a lemezekhez való antisztatikus permeteket.

Lemezek tisztítása

A lemezt mikroszálas tisztítóruhával tisztítsa, és a közepétől kiindulva egyes vonalban törölje a széle felé.

Termékjellemzők



Megjegyzés

- A műszaki jellemzők és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhat

USB

- Kompatibilitás: nagy sebességű USB (2.0)
- Osztálytámogatás: UMS (USB Mass Storage Class)

Videó

- Jelrendszer: PAL / NTSC
- Kompozit videokimenet: 1 Vpp ~ 75 ohm
- Komponens videokimenet: 0,7 Vpp ~ 75 ohm
- Scart: SCART-csatlakozó

Audió

- Analóg sztereó kimenet
- Jel-zaj arány (1 kHz): > 100 dB (A-súlyozott)
- Dinamikus tartomány (1 kHz): > 90 dB (A-súlyozott)
- Keresztbeszélgetés (1 kHz): > 100 dB
- Torzítás/zaj (1 kHz): > 85 dB
- MPEG MP3: MPEG Audio L3
- Digitális kimenet
 - Koaxiális

Főegység

- Méreték (szé x ma x mé): 360 x 39 x 209 (mm)
- Nettó tömeg: kb. 1,43 kg

Tápellátás

- Tápellátás: 230 V, 50 HZ
- Energiafogyasztás: <10 W
- Energiafogyasztás készenléti módban: < 1 W

Mellékelt tartozékok

- Távvezérlő és elemek
- Felhasználói kézikönyv

Lézer besorolás

- Típus: félvezető InGaAlP (DVD), AlGaA (CD) lézer
- Hullámhossz: 656 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Kimenő teljesítmény: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Sugárelhajlás: 60 fok

9 Hibaelhárítás



Figyelem

- Áramütésveszély! Soha ne távolítsa el a készülékházat.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata közben problémái adódnának, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha probléma továbbra is fennáll, regisztrálja a terméket, és vegye igénybe a www.philips.com/welcome weboldalon rendelkezésre álló támogatást.

Ha a Philips vállalat ügyfélszolgálatához fordul, a termék típus- és sorozatszámára egyaránt szüksége lesz. A típusszám és a sorozatszám a készülék hátulján található. Írja ide a számokat:

Típusszám _____

Gyári szám _____

Főegység

A készülék gombjai nem működnek.

- Néhány percre húzza ki a készülék tápkábelét, majd csatlakoztassa újra.

A készülék nem válaszol a távvezérlőből érkező jelre.

- Csatlakoztassa a készüléket a fali aljzathoz.
- A távvezérlőt irányítsa a készülék elején található infravörös-érzékelőre.
- Helyezze be megfelelően az elemeket.
- Helyezzen be a távvezérlőbe új elemeket.

Kép

Nincs kép.

- A megfelelő bemeneti forrás kiválasztásának módjáról lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét. Váltson csatornát, amíg meg nem megjelenik a Philips képernyő.
- Ha bekapcsolta a progresszív pásztázási beállítást, vagy módosította a TV rendszerének beállításait, kapcsoljon vissza az alapértelmezett módba: 1) Nyomja meg a **▲** gombot a lemeztálca megnyitásához. 2) Progresszív pásztázáshoz nyomja meg a **1**-es számbillentyűt (**Számbillentyűzet**), a TV-rendszerhez nyomja meg a **3**-as számbillentyűt (**Számbillentyűzet**).

Hang

A TV-készülékből nem jön hang.

- Győződjön meg róla, hogy az audiokábelek csatlakoznak a TV-készülék audiobemenetéhez.
- Rendelje hozzá a TV-készülék audiobemenetét a TV-készülék megfelelő videobemenetéhez. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.

Az audioeszköz (sztereorendszer/erősítő/vevőkészülék) hangszóróiból nem jön hang.

- Győződjön meg róla, hogy az audiokábelek csatlakoznak az audioeszköz audiobemenetéhez.
- Kapcsolja az audioeszközt a megfelelő audiobemeneti jelforrásra.

Nincs hang DivX videolejátszás közben

- Előfordulhat, hogy a készülék nem támogatja az audiokodeket.

Lejátszás

A lemez nem játszható le.

- A lemez erősen karcos, deformált vagy szennyeződött. Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használja a megfelelő lemez- vagy fájlformátumot.

A DivX videofájlokat nem lehet lejátszani.

- Ellenőrizze, hogy a DivX videofájl teljes-e.
- Ellenőrizze, hogy fájlnev kiterjesztése megfelelő-e.

A képméretarány nincs összekapcsolva a TV megjelenítési beállításával.

- A lemezen a képméretarány rögzített.

A DivX feliratozás nem jelenik meg megfelelően.

- Ellenőrizze, hogy a feliratok fájlneve megegyezik-e a film fájlnevével.
- Válassza ki a megfelelő karakterkészletet.
 - Nyomja meg a **SETUP** gombot.
 - A menüben válassza a **[Testreszabás] > [DivX felirat]** lehetőséget.
 - Válassza ki a feliratozást támogató karakterkészletet.

Glossary

A

Aspect ratio

Aspect ratio refers to the length to height ratio of TV screens. The ratio of a standard TV is 4:3, while the ratio of a high-definition or wide TV is 16:9. The letter box allows you to enjoy a picture with a wider perspective on a standard 4:3 screen.

D

DivX Video-On-Demand

This DivX Certified[®] device must be registered in order to play DivX Video-on-Demand (VOD) content. To generate the registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com with this code to complete the registration process and learn more about DivX video.

J

JPEG

A very common digital still picture format. A still-picture data compression system proposed by the Joint Photographic Expert Group, which features small decrease in image quality in spite of its high compression ratio. Files are recognized by their file extension '.jpg' or '.jpeg.'

M

MP3

A file format with a sound data compression system. MP3 is the abbreviation of Motion Picture Experts Group 1 (or MPEG-1) Audio Layer 3. With the MP3 format, one CD-R or CD-RW can contain about 10 times more data than a regular CD.

P

PBC

Playback Control. A system where you navigate through a Video CD/Super VCD with on-screen menus that are recorded onto the disc. You can enjoy interactive playback and search.

Progressive scan

The progressive scan displays twice the number of frames per second than in an ordinary TV system. It offers higher picture resolution and quality.

W

WMA

Windows Media[™] Audio. Refers to an audio compression technology developed by Microsoft Corporation. WMA data can be encoded with Windows Media player version 9 or Windows Media player for Windows XP. Files are recognized by their file extension '.wma.'

Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzeburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limbungan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Farøese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Galleghan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

